

د کورنۍ بیا یوځایوالی:

غیر مهاجرین د پاتې کیدلو لپاره د غیر قطعي رخصتی سره

لاندې معلومات به ستاسو سره مرسته وکړي ترڅو تاسو مخکې تر دې چې د خپل وکیل سره وگورئ د خپلې کورنې د بیا یوځایوالي په اړه ټول هغه معلومات چې ستاسو لپاره اړین دي راټول کړي.

که چېرې تاسو د پاتې کیدلو غیر قطعي رخصتي لري او مهاجر نه یاست، او غواړئ چې ستاسود کورنۍ یو غړی بریتانیا ته ستاسو سره د گډ ژوند په موخه راشي نو تاسو ته اړینه ده چې لاندې خبرې ثابتې کړي:

- چې تاسو د پاتې کیدلو لپاره غیر قطعي رخصتي لري. د بیلگې په توگه ستاسو د مهاجرت په اړه اسناد.
- هغه اسناد چې ثابت کړي هغوی ستاسو د کورنۍ غړي دي. د بیلگې په توگه نکاح خط او یا د پیدایښت/فرزندې سند او یا هم کورني انځورنه.
- او دا چې تاسو په منظمه توگه د هغوي سره په تماس کې یاست. د بیلگې په توگه د تېلفون کار تونه، لیکونه، د پیسو د لېږدوني سندونه.
- او تاسو کولای شې اوسنیو امتیازاتو ته په پام سره پرته د هغه، چې تاسو نورې پیسې ترلاسه کړي هغوي ستاسو سره په بریتانیا کېنې گډ ژوند وکړي. په اسانه ټکو کېنې، یعنی تاسو باید یو کافي لوی کور ولري چې ستاسو د کورنۍ د غړو د پاتې کیدولو ظرفیت ولري، او کار ولري. د مثال په توگه، د کار قرارداد او د معاشاتو سند، د کور قرارداد او ستاسو د ځمکې د څښتن لخوا یو لیکلی سند.

ستاسو د کورنۍ غړی هم باید د بریتانیا سفارت ته ثابتې کړي:

- 1) د میره/میرمنې/د ټولنیز ملگري په صورت کېنې 1:
 - چې دواړه او تاسو د 21 کلني څخه لور یاست.
 - او چې تاسو د گډ ژوند د تیرولو په موخه یو د بل سره د گډ ژوند یعنی د میره او میرمنې/ټولنیز ملگري او یا هم د ملگرو 2 (همجنس باز) په د توگه د گډ ژوند تیرولو په موخه او نیت یو د بل سره لیدلي او کتلي دي.
- 2) د ماشوم په حالت کېنې(د فرزندې په گډون):
 - هغه 18 کالو کم عمر لري او واده یی نه دي کړي او مستقل ژوند کوي.
 - په هر حالت کېنې:
 - دواړه والدین په بریتانیا کېنې ژوند کوي
 - تاسو یوازې د ماشوم د پاملرنې او لویونې مکلفیت پر عاره لري (د پیسو د لېږلو له لارې او یا د مهم پرېکړو د اخستلو له لارې او یا هم د خپل ماشوم سره د منظمو اړیکو د ټینګولو له لارې).

3) د نورو کورني غړو په حالت کېنې:

- چې هغوی ستاسو والدین او یا نیکه او انا؛ زوی، لور، خور، ورور، ترور؛ تره یا ماما وي.
- نهگه باوکودایک بان باوه/دایه گهوره زورتر له 65 سال تمهغنیان نییبه، بیسهلمینن که نهوان له خراپترین هلمومرجی ههستیارید³ به تمغیایی دهژین، بو نمونه به دهست نهخوشیوه له رهنجدان یان زور لاوازن و بی ټیوه ناتوانن کاروباری روژانهی څویان جیبهجی بکن؛ و
- دا چې هغوی د مالي نظره په تاسو پورې تړلي دي؛ او
- او دا چې د هغوی سره د مرستې کولو لپاره نور کسان نشته.

1 د هم جنسو اړیکه قانوني پیردنه.

2 هغو چې واده یی نه وي کړي، باید واده ته ورته یی د 2 کالو لپاره اړیکې درلودلې وي.

3 د مهاجرت قانون، 317 پراگراف.

نور مهم معلومات:

- هر ډول اصلي سند بايد په انگليسي ژبه وژباړل شي.
- که چيرې ستاسو د کورنۍ غړی پاسپورټ او يا هم د پېرنډگلوې (تذکيره) سند ولري، دغه کار به ستاسو د غوښتنليک سره ډېره مرسته وکړي.
- ستاسو د کورنۍ غړي اوس په کوم حالت کېنې ژوند کوي؟ د چا سره ژوند کوي؟ څوک ورسره مرسته کوي؟ او ولې هلته خپل ژوند ته دوام نشي ورکولای؟

احتياط: په بهر کېنې مېشت د برتانيا سفارت ته بايد د غوښتنليک فېس ورکړل شي.

هغه گټور شواهد چه تاسو يې د مقرراتو د پوره کولو په موخه را ټولولای شي

د شواهدو بيلگې	د مقرراتو غوښتنې
ستاسو د مهاجرت په اړه اسناد ستاسو د سفر په اړه سند	د پاتې کيدلو لپاره غير قطعي رخصتي
ستاسو نکاح خط د ماشوم د زيږدنې/فرزندۍ سند ستاسو د واده د مراسمو او يا کورني انځورونه	اړيکې/د کورنۍ برخه
د تېلفون کارټونه او يا ثبتونې ليکونه د پيسو د ليريدلو سند	په منظم ډول د اړيکو ټنگول
د کار قرارداد د معاشاتو د ترلاسه کولو سند بانکي تضمين	دقيق مالي ملاتړ
د کور قرارداد د ځمکې د څښتن لخوا سند	مناسب هستوگنې

څوک مرسته کولای شي؟

د سکاټلنډ د مهاجرينو کونسل د کورنيو سره د يوځای کيدو چوپړ نه وړاندي کوي، البته ستاسو قانوني وکیل کولای شي پدې اړه ستاسو سره مرسته وکړي، که چيرې تاسو وکیل نلري او يا هم خپل اوسنی وکیل تغيرول غواړی، نو مونږ کولای شو د وکیلانو د نومونو او پتو لېست ستاسو لپاره چمتو کړو.

لکه څرنگه چه پورته وويل شول، مهرباني وکړي ډاډه شي چه تاسو ټولې اړينې غوښتنې او شواهد لوستلي او دا چه دغه ټول معلومات ستاسو د غوښتنې د ثبتولو وړاندي د پلي کيدلو وړ دي.



The Scottish Refugee Council 5 Cadogan Square,
(170 Blythswood Court) Glasgow G2 7PH
د تېلفون وړيا شمېره: **0800 085 6087**
برېښنالیک: info@scottishrefugeecouncil.org.uk
ويب پاڼه: www.scottishrefugeecouncil.org.uk
د خپريه ثبت گڼه: SC008639

